

ĐẠI UY ĐỨC KIM CƯƠNG ĐÀN THÀNH

Hán văn: chính lý **Nhiên Đăng tạp chí biên tập bộ**

Việt dịch: HUYỀN THANH



大威德金剛壇城

Đại Uy Đức Kim Cương tên Phạn là **Diêm Mạn Đức Ca** (Yamāntaka), ý là Bồ Úy Kim Cương. Hán dịch là Đại Uy Đức Minh Vương. Trong **Tạng Mật** là tướng phần nộ của Văn Thù Bồ Tát, là Chủ Tôn của **Tứ Thân Thành Trụ** của Vô Thượng Du Già Mật Tục Bộ. Các Giáo Phái đều coi trọng Đại Pháp này. Xưa kia là vị Hộ Pháp của Tổ Sư **Tông Khách Ba**, hiện nay là vị Hộ Pháp của **Liên Sinh Hoạt Phật**.

_Đại Uy Đức Kim Cương có hình tướng rất đáng sợ, 9 khuôn mặt, 34 tay, 16 chân, cơ bên phải co, đuôi bên trái, cuốn dựng đầu lưỡi, nanh dài hung ác đáng sợ, lộ răng, trán dô, tóc đỏ dựng đứng, râu lông mày như lửa, đội mũ năm đầu lâu, dùng 50 cái đầu người còn tươi làm vòng hoa đeo ở cổ, dùng rắn màu đen quấn quanh nách, **cốt luân cốt sức** (?)

Mặt chính là mặt con trâu có hai cái sừng bén nhọn rất ư phần nộ, hai tay ôm **Phật Mẫu**, các bàn tay còn lại kết **Kỳ Khắc Ấn** đều cầm Pháp Khí.

16 bàn chân đạp lên: người, trâu, bò, lừa, lạc đà, chó, dê, cáo, chim thú, chim kiêu, chim Anh Vũ, chim ưng, chim bằng, gà, chim hồng hạc... kèm đạp trụ trên Thiên Chúng của nhóm Phạm Thiên, Đế Thích, Thiên Nhập Thiên, Đại Tự Tại Thiên, Lục Điện Đồng Thiên, Tà Dẫn Thiên, Nguyệt Thiên, Nhật Thiên

_**Đại Uy Đức Kim Cương Minh Vương** hay chế phục Rồng độc, chư Thiên kinh sợ, đối trị Diêm La Tử Ma, đoạn trừ các chương.

.)Chín khuôn mặt của Đại Uy Đức Minh Vương biểu trưng cho 9 Bộ Khế Kinh của Đại Thừa

.)Hai cái sừng bén nhọn biểu thị cho **Thắng Đế** và **Tục Đế**

.)34 bàn tay kèm thêm Thân Miệng Ý: biểu trưng cho 37 Đạo Phẩm, tức là *bốn Niệm Trụ, bốn Chính Cần, bốn Thần Túc, năm Căn, sáu Lực, bảy Giác Chi, tám Chính Đạo*

.)16 bàn chân biểu trưng cho 16 **Không Tính** (Śūnyatā)

Thân Tướng của Đại Uy Đức Kim Cương Tôn có ý nghĩa là biểu trưng cho 37 Đạo Phẩm, triệt ngộ 16 Tính Không, tiêu trừ hết **Tử Ma**, thành tựu thù thắng, được Đại Niết Bàn.

*)Phụ Chú của người dịch:

Chân Ngôn chính của Đại Uy Đức Kim Cương là:

OM_ HRĪḤ ṢṬRĪ VIKṚTĀNANA HŪḤ SARVA ŚATRŪḤ
NĀŚANA STAMBHAYA-STAMBHAYA SPHAṬ SPHAṬ SVĀHĀ

13/02/2014